

**Infraröd sändare/
mottagare**

**Infrapunalähetin/
vastaanotin**



Modell/Malli: CT-M04

Nr/Nro: 38-1034

CLAS OHLSON

- SE** Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spar den sedan som referensmaterial.
Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data.
Vid tekniska problem eller andra frågor kan Du kontakta oss (se adresserna på baksidan).
- FI** Lue käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se vastaisuuden varalle.
Teknisten ongelmien ilmetessä ota meihin yhteyttä (tiedot takasivulla).
Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä, emme myöskään teknisten tietojen muutoksista.

Infraröd sändare/mottagare

Modell: CT-M04

Introduktion

- USB till IrDA adapter för trådlös kommunikation genom en standard USB-port.
- Lämplig för trådlös kommunikation (fildelning, överföring och synkronisering) mellan PC, PDA, digital kamera, skanner och skrivare.
- Enkel anslutning Plug-and-Play.
- Behöver ingen yttre strömförsörjning.
- Kompatibel med USB 1.1 och 2.0.
- Hastighet: 4 Mbps (FIR), 115.2 Kbps (SIR).
- Stöder SIR, MIR och FIR –läge.
- Strömsparläge i flera nivåer.

Förpackningen innehåller

- Infraröd sändare/mottagare.
- CD-ROM skiva med drivrutiner.
- Bruksanvisning.

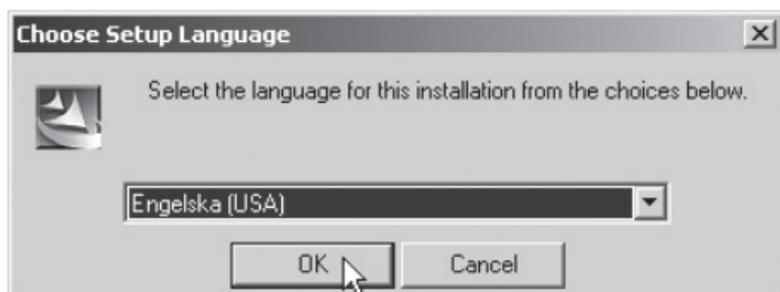
Systemkrav

- Pentium 133Mhz eller högre med minst 16MB minne.
- Ledig USB-port.
- Windows 98SE, ME, 2000 eller XP.

Installation

Installation och konfigurering under Windows XP.

- Sätt in den medföljande CD-ROM skivan i CD-ROM läsaren och starta datorn.
- Öppna "**Kontrollpanelen**" och klicka på "**Setup.exe**" på den medföljande CD-skivan.
- Välj installationsspråk (Engelska), klicka på "**OK**".

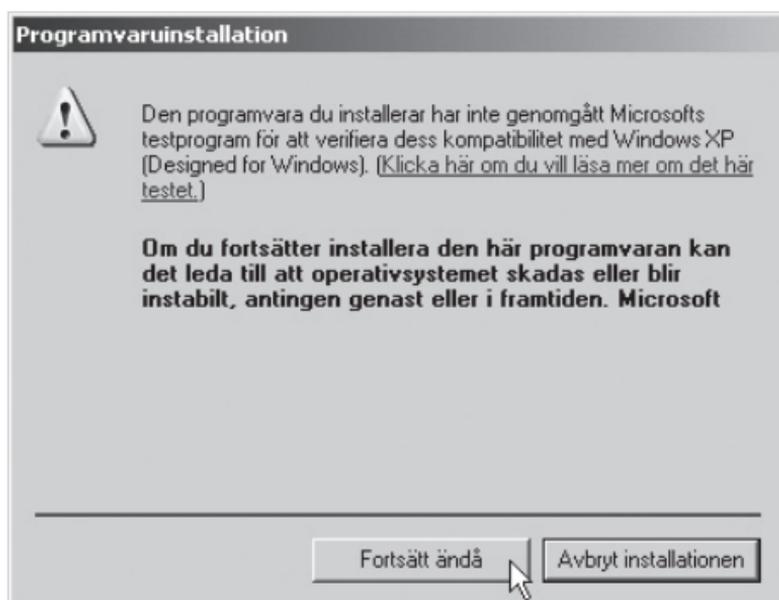


- Installationen börjar, klicka på "**Next**".

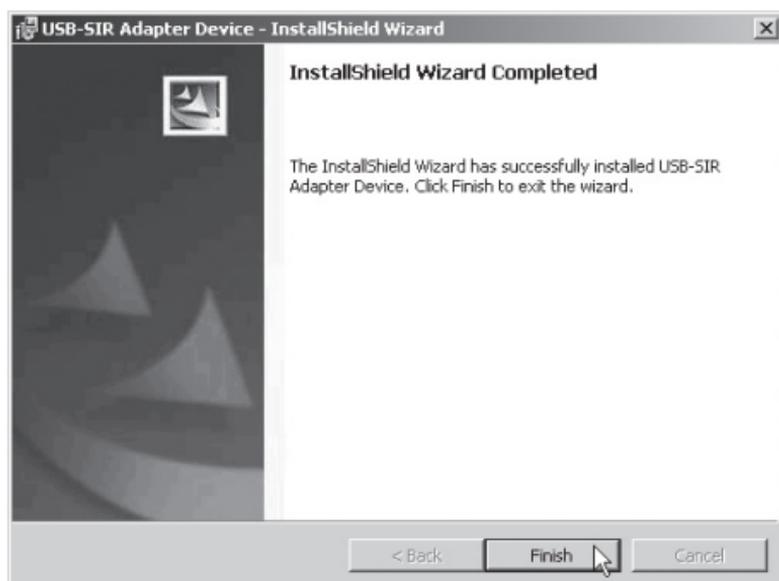


- Följ instruktionerna på skärmen, klicka på "**Install**" och "**Next**" på de följande skärmbilderna.

- I nästa steg visas en varningsruta som varnar för att installera drivrutinerna, klicka på **"Fortsätt ändå"**.



- Installationen fortsätter tills sista skärmbilden visas!

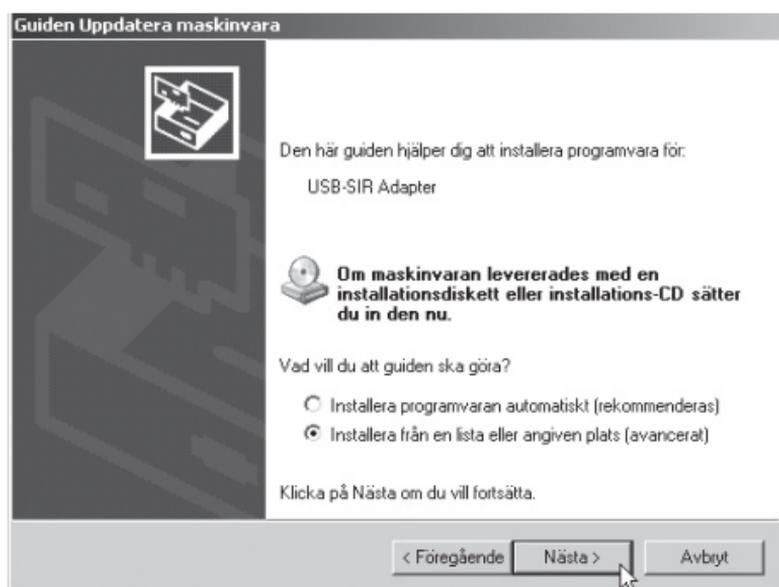


- Klicka på **"Finish"**.

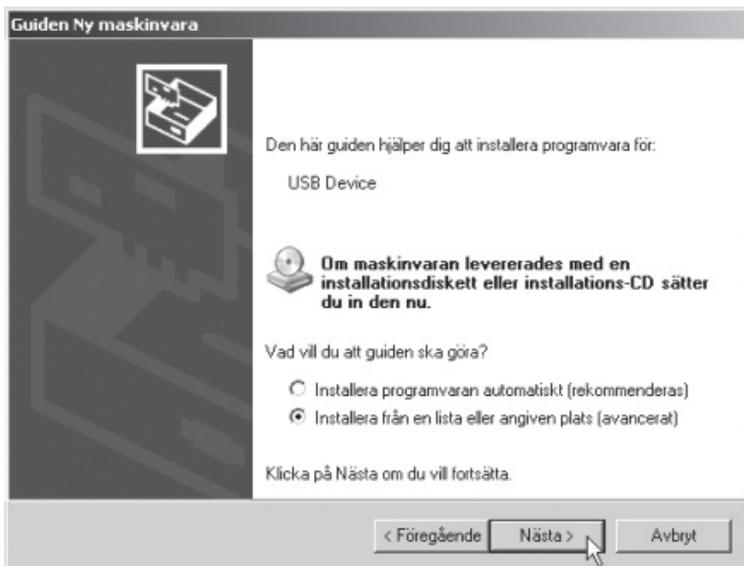
- Datorn behöver nu startas om.



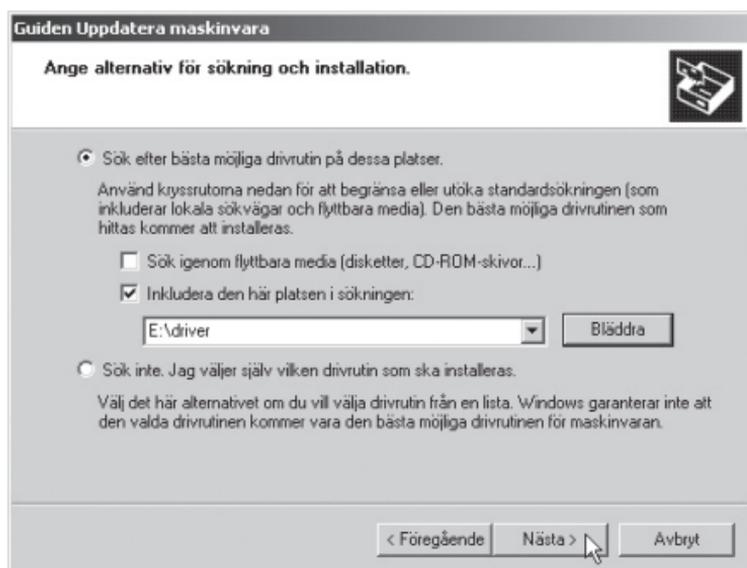
- Klicka på **"Yes"** för att starta om datorn.
- Sätt i IrDA-adaptorn i en USB-port på datorn.
- När datorn har startat behövs ytterligare några drivrutiner installeras.



- Markera **"Installera från en lista..."** och klicka på **"Nästa"**.

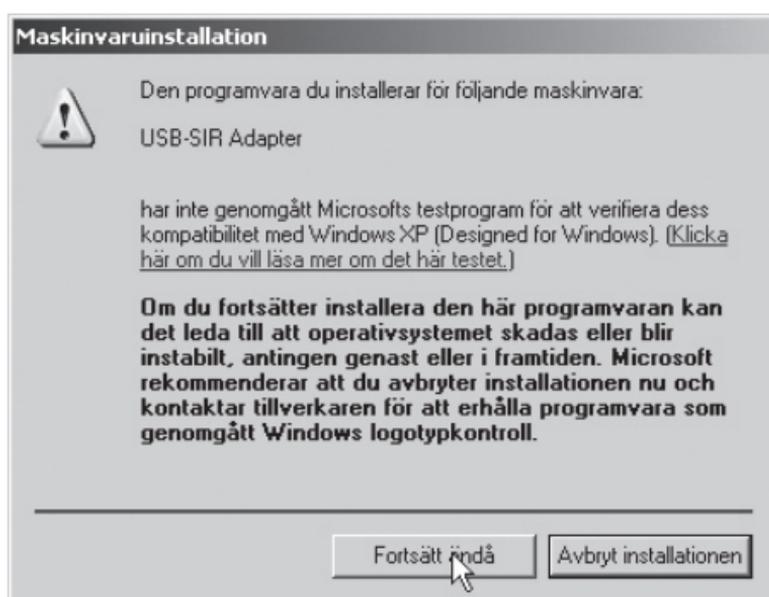


- Markera **"Installera från en lista..."** och klicka på **"Nästa"**.

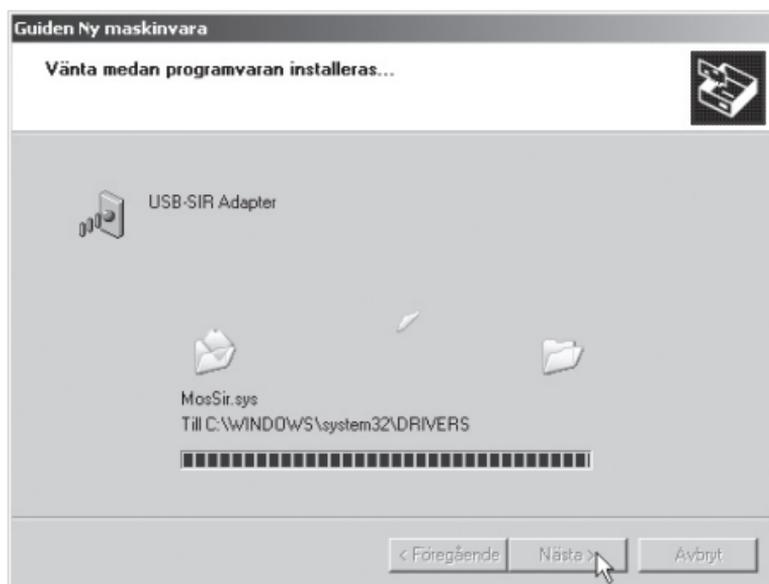


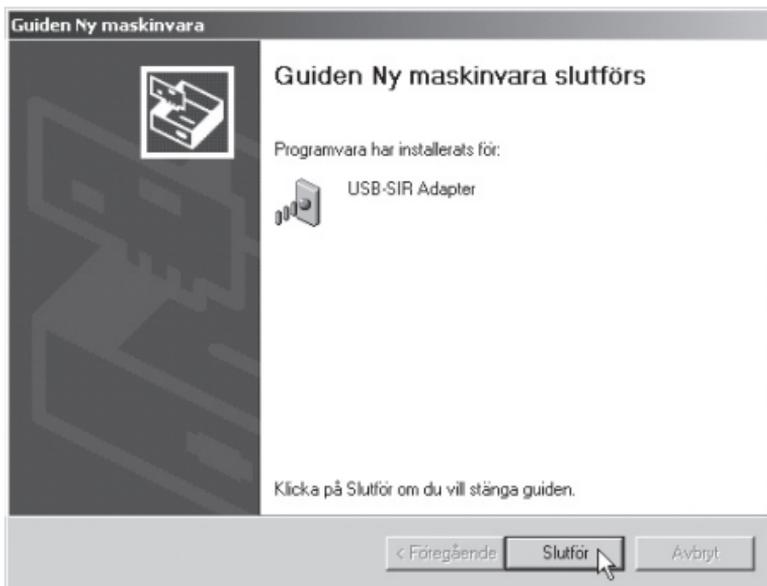
- Markera **"Inkludera den här platsen..."**
- Klicka på **"Bläddra"**.
- Markera drivrutinerna på den medföljande CD-skivan.
- Klicka på **"Nästa"**.

- I nästa steg visas en varningsruta igen som varnar för att installera drivrutinerna, klicka på "Fortsätt ändå".



- Installationen fortsätter...





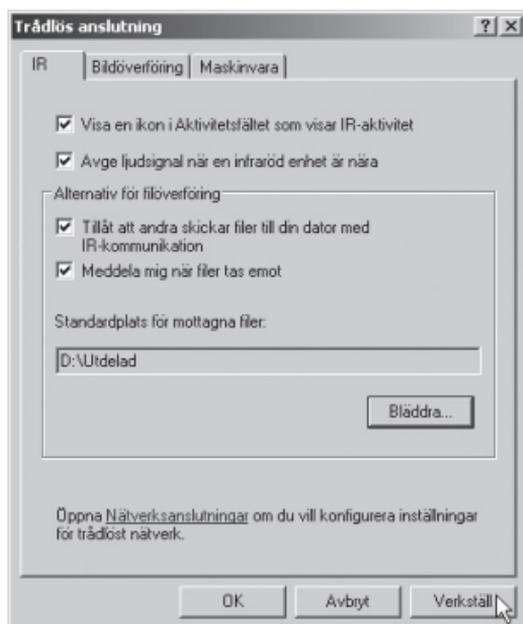
- Klicka på "**Slutför**".



IrDA-adaptorn har nu en egen ikon: "**Trådlös anslutning**" i "Kontrollpanelen".

Konfiguration

Dubbelklicka på **”Trådlös anslutning”** för att öppna inställningsmöjligheterna, gör dina inställningar och klicka på **”Verkställ”** och **”OK”**.



Rikta telefonens* IR-port mot IrDA-adaptorn (avstånd max 1 meter), läs telefonens manual om du inte vet var den sitter!

* PC, PDA, digital kamera, skanner, skrivare etc.

När den Infraröda sändaren/mottagaren får kontakt med en annan enhet, visas ett meddelande på skärmen som bekräftelse på att kommunikationen fungerar.



När du är ansluten visas Ir-ikonen i aktivitetsfältet.

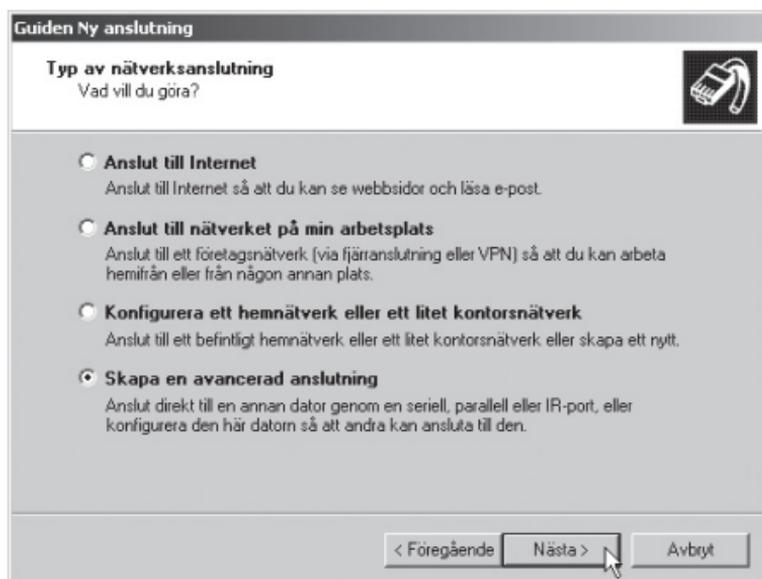


Nätverksanslutning

Öppna: **Start/Inställningar/Kontrollpanelen/Nätverksanslutningar** och klicka på **"Skapa ny anslutning"**.
Guiden **"Ny anslutning"** startar, klicka på **"Nästa"**.



Markera **"Skapa avancerad anslutning"** och klicka på **"Nästa"**.



Guiden Ny anslutning

Avancerade anslutningsalternativ
Vilken sorts anslutning vill du skapa?



Välj den anslutningstyp du vill använda:

- Acceptera inkommande anslutningar**
Gör att andra datorer kan ansluta till den här datorn genom Internet, en telefonlinje eller en direkt kabelanslutning.
- Anslut direkt till en annan dator**
Anslut till en dator genom att använda en seriell, parallell eller IR-port.

< Föregående **Nästa >** Avbryt

Markera önskat anslutningsalternativ och klicka på **"Nästa"**.

Markera önskat användningsalternativ och klicka på **"Nästa"**.

Guiden Ny anslutning

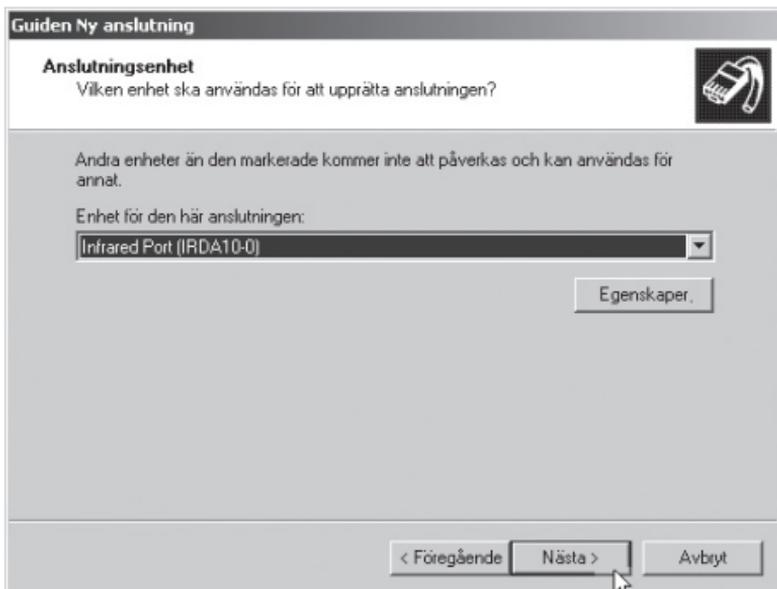
Värd eller gäst?
För att koppla ihop två datorer måste du ange att din dator ska vara antingen värd eller gäst.



Välj datorroll för den här datorn:

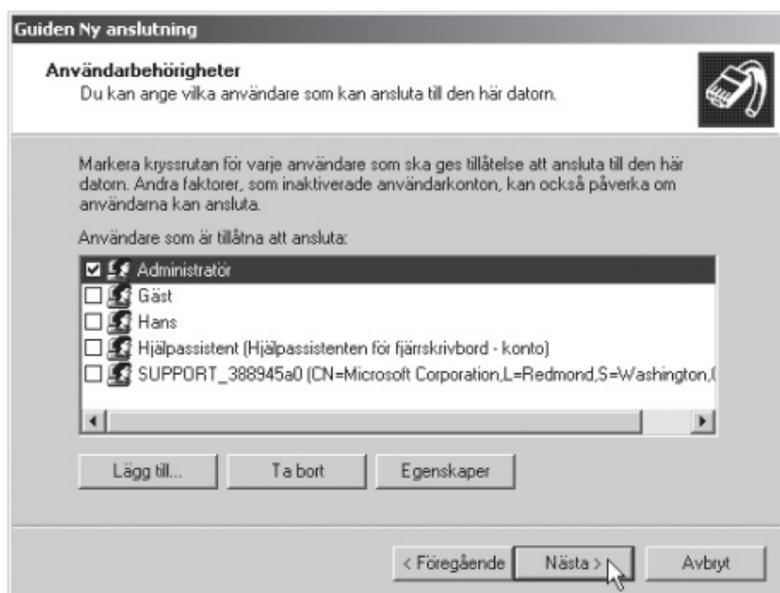
- Värd**
Den här datorn har informationen som du vill ha tillgång till.
- Gäst**
Den här datorn används för att få tillgång till information på värd datorn.

< Föregående **Nästa >** Avbryt



Ställ in anslutningsenhet, välj **"Infrared Port..."** och klicka på **"Nästa"**.

Markera önskade användarbehörigheter och klicka på **"Nästa"**.

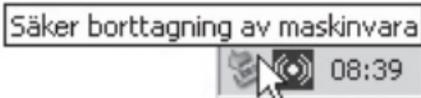


Guiden "Ny anslutning" är nu klar! Klicka på "Slutför".



Tänk på att

Om du ska ta bort en USB enhet utan att stänga av datorn, klicka då på ikonen i aktivitetsfältet, innan du drar ur anslutningskabeln.



Tekniska data

Interface: USB1.1 och USB2.0

Stöd för: SIR (Upp till 115.2 Kpbs)

MIR

FIR (4Mbps)

Kompatibel med IrDA Bridge Device Specification 1.0; 1.1

Räckvidd: 1 till 100cm

Mottagningsvinkel: 30° (+/- 15°)

Storlek: 51 x 19 x 10 mm

Infrapunalähetin/-vastaanotin

Malli CT-M04

Esittely

- Infrapunavastaanotin mahdollistaa langattoman tiedonsiirron USB-portin välityksellä.
- Sopiva langattomaan viestintään (tiedostonjako, -siirto ja synkronisointi) PC-tietokoneen ja kämmen-tietokoneen, digitaalikameran, skannerin tai tulostimen välillä.
- Plug-and-Play, yksinkertainen liitäntä.
- Ei tarvitse erillistä virtalähdettä.
- USB 1.1- ja 2.0 -yhteensopiva.
- Nopeudet: 4 Mbps (FIR), 115.2 Kbps (SIR).
- Tuetut tilat: SIR, MIR ja FIR.
- Monitasoinen virransäästö.

Pakkauksen sisältö

- Infrapunavastaanotin/-lähetin.
- Asennuslevy (CD-ROM).
- Käyttöohje.

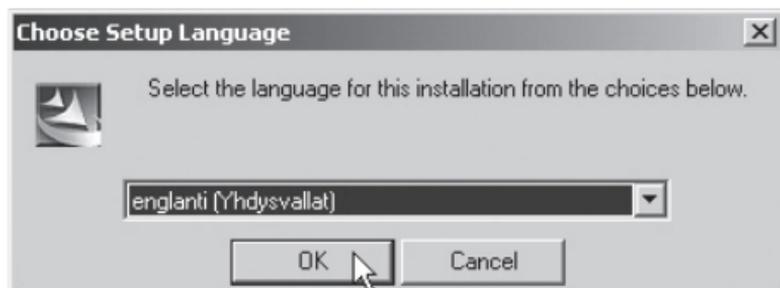
Järjestelmävaatimukset

- Pentium 133 Mhz tai nopeampi prosessori, vähintään 16 Mt keskusmuisti.
- Vapaa USB-portti.
- Windows 98SE, ME, 2000 tai XP.

Asennus

Asennus ja konfigurointi, Windows XP.

- Aseta pakkaukseen sisältyvä CD-levy tietokoneesi CD-asemaan ja käynnistä tietokone.
- Avaa ”Ohjauspaneeli” ja napsauta CD-levystä ”Setup.exe”.
- Valitse asennuskieli (englanti), napsauta ”OK”.

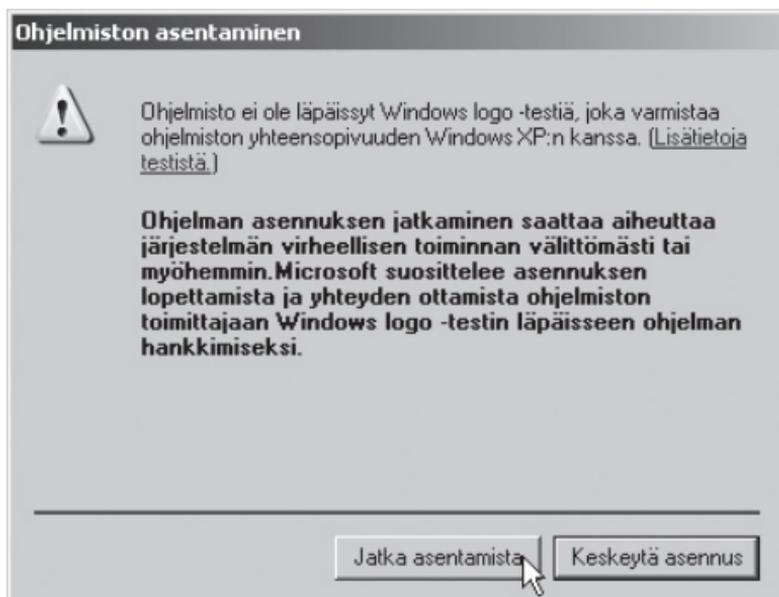


- Asennus alkaa, napsauta ”Next”.

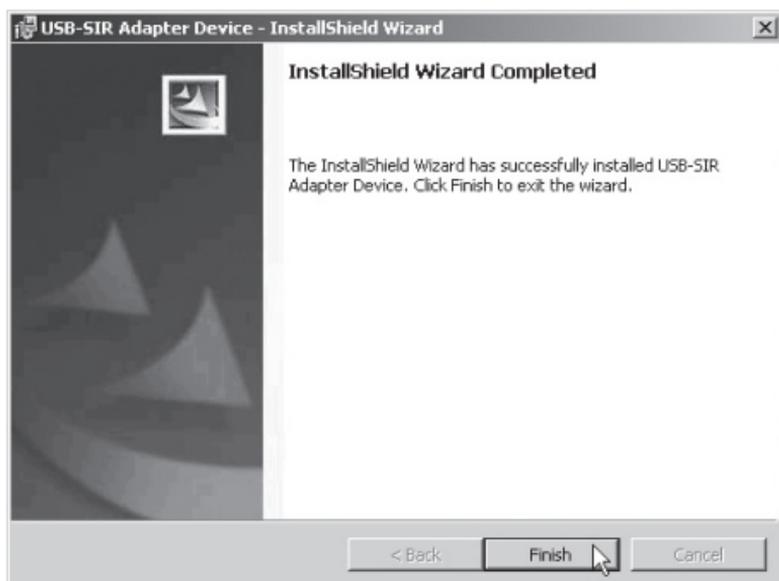


- Noudata näytön ohjeita. Napsauta seuraavissa ruuduissa ”Install” ja ”Next”.

- Seuraavaksi näytölle ilmestyy varoitusikkuna, joka varoittaa ajurien asentamisesta. Napsauta ”**Jatka asentamista**”.



- Asennus jatkuu, kunnes viimeinen ikkuna ilmestyy näytölle.

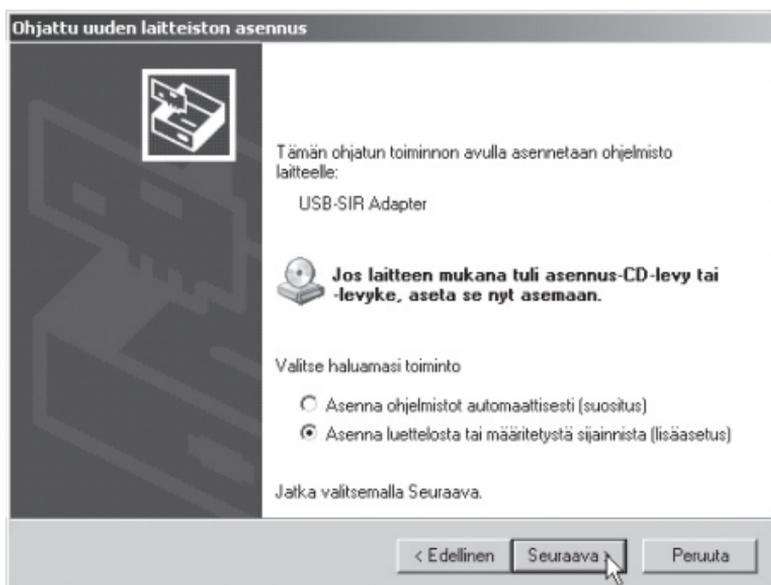


- Napsauta ”**Finish**”.

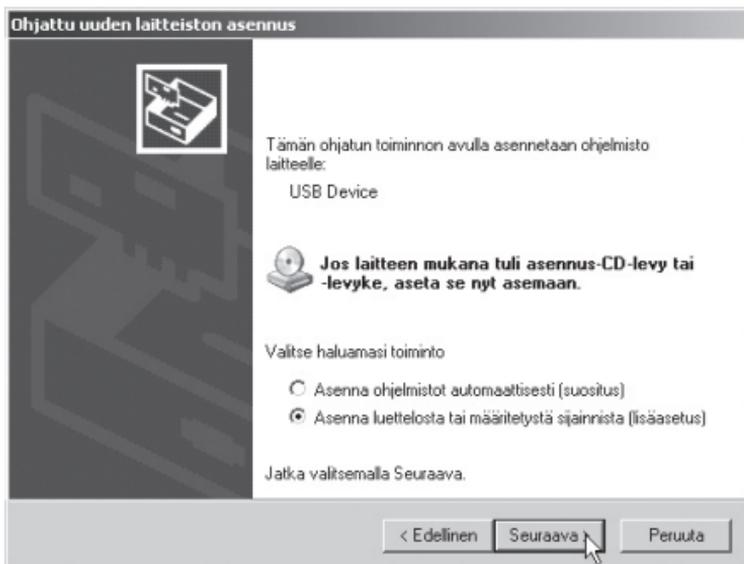
- Tietokone on seuraavaksi käynnistettävä uudelleen.



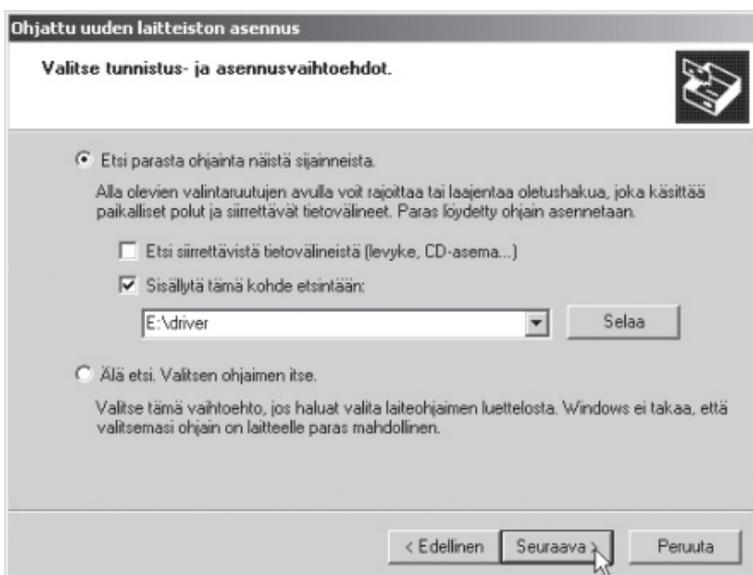
- Napsauta **"Yes"** käynnistääksesi tietokoneen uudelleen.
- Liitä infrapunavastaanotin tietokoneen USB-porttiin.
- Tietokoneen käynnistyttyä uudelleen tulee vielä joitakin ajureita asentaa.



- Merkitse **"Asenna luettelosta..."** ja napsauta **"Seuraava"**.

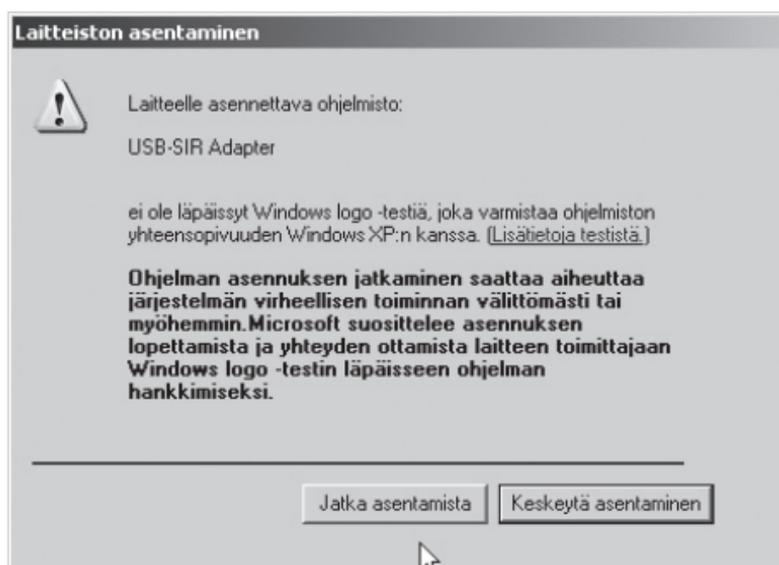


- Merkitse **"Asenna luettelosta..."** ja napsauta **"Seuraava"**.

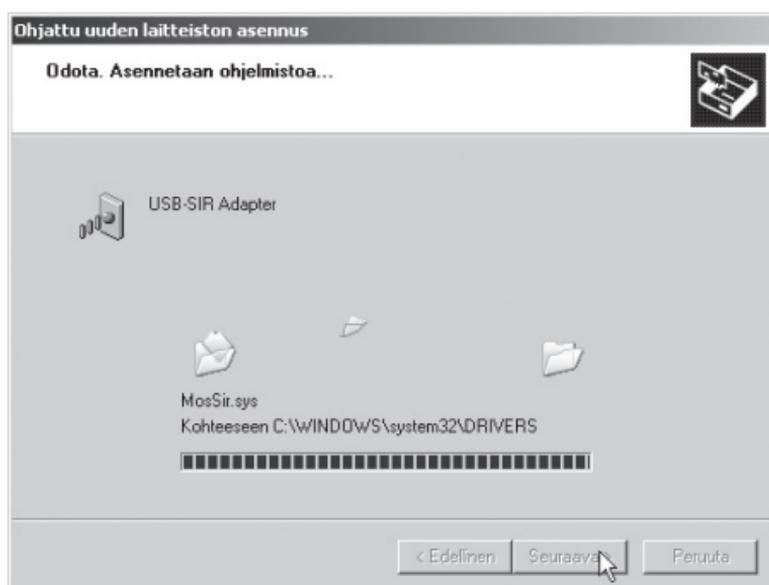


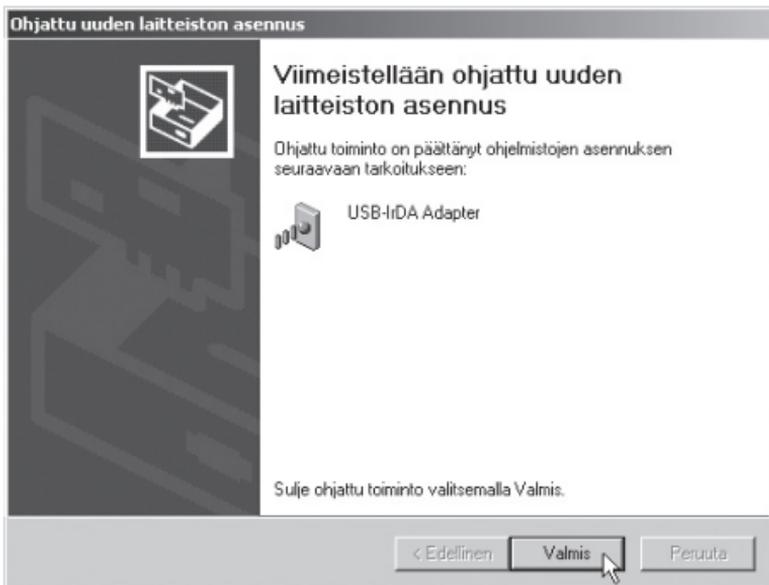
- Merkitse **"Sisällytä tämä kohta..."**
- Napsauta **"Selaa..."**.
- Merkitse CD-levyn ajurit.
- Napsauta **"Seuraava"**.

- Seuraavaksi näytölle ilmestyy varoitusikkuna, joka varoittaa ajurien asentamisesta. Napsauta ”**Jatka asentamista**”.



- Asennus jatkuu...





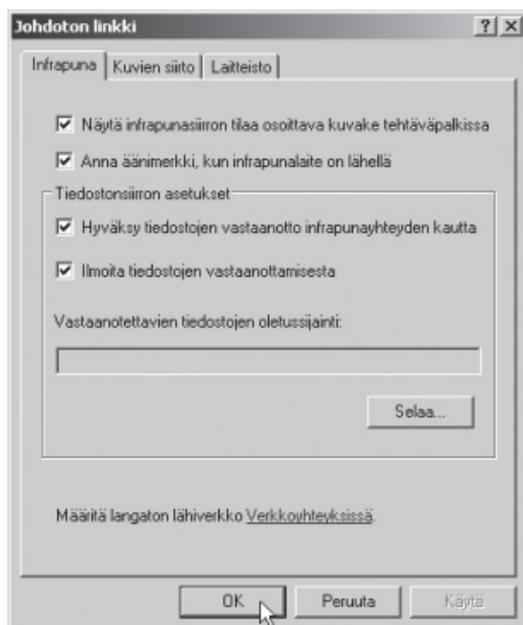
- Napsauta "**Valmis**".



Infrapunavastaanottimella on nyt oma kuvake: "**Johdoton linkki**" Ohjauspaneelissa.

Asetukset

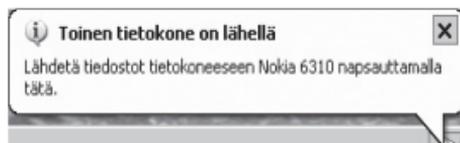
Avaa asetussivu kaksoisnapsauttamalla laitteen kuvaketta. Muuta asetukset haluamaksesi ja tallenna napsauttamalla ”**Käytä**”. Lopeta napsauttamalla ”**OK**”.



Suuntaa puhelimen* IR-portti kohti Infrapunalaitetta (etäisyys korkeintaan 1 metri), katso puhelimen käyttöohjeesta, mikäli et tiedä missä se on!

* PC, PDA, digitaalikamera, skanneri, tulostin jne.

Näytölle ilmestyy viesti uuden laitteen löytymisestä heti, kun infrapunavastaanotin löytää jonkin muun laitteen signaalin.



Infrapunakuvake näkyy tehtäväpalkissa yhteyden ollessa aktiivinen.

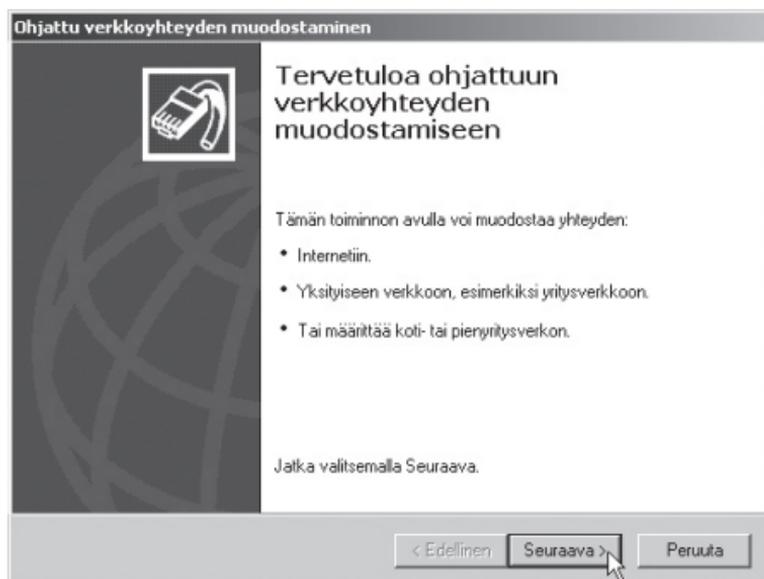


Verkkoyhteydet

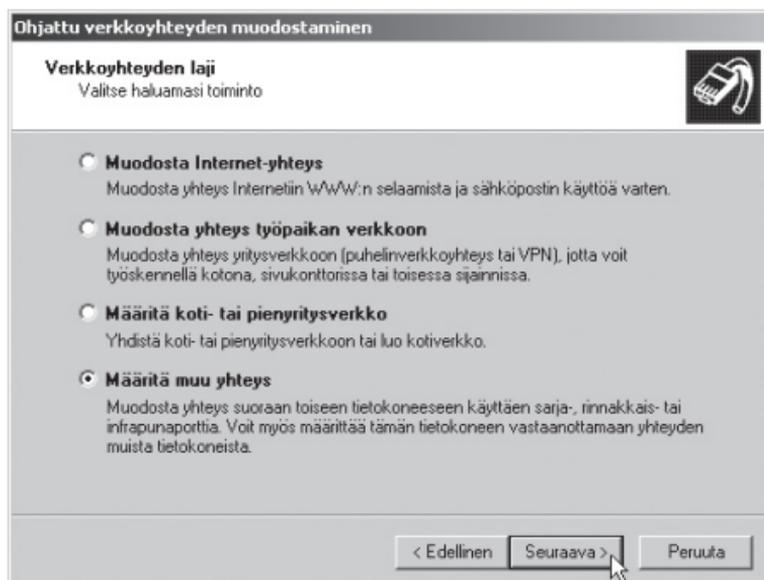
Avaa: **Käynnistä/Asetukset/Ohjauspaneeli/Puhelin-
verkkoyhteydet** ja napsauta **"Luo uusi yhteys"**.

Asennusvelho **"Luo uusi yhteys"** käynnistyy.

Napsauta **"Seuraava"**.



Valitse **"Määritä muu yhteys"** ja napsauta **"Seuraava"**.



Ohjattu verkko-yhteyden muodostaminen

Yhteyden lisäasetukset

Valitse luotavan yhteyden tyyppi



Valitse haluttu yhteystyyppi:

Hyväksy yhteyspyynnöt

Salli toisten tietokoneiden muodostaa yhteys tähän tietokoneeseen Internetin, puhelinlinjan tai suorakaapeliyhteyden välityksellä.

Yhdistä suoraan toiseen tietokoneeseen.

Yhdistä toiseen tietokoneeseen käyttäen sarja-, rinnakkais- tai infrapunaporttia.

< Edellinen

Seuraava >

Peruuta

Valitse haluttu yhteystyyppi ja napsauta ”**Seuraava**”.

Valitse haluttu käyttötyyppi ja napsauta ”**Seuraava**”.

Ohjattu verkko-yhteyden muodostaminen

Onko tietokone Isäntä vai vieras?

Jos haluat yhdistää kaksi tietokonetta, tietokoneesi pitää tunnistaa joko isännäksi tai vieraaksi.



Valitse tietokoneen rooli:

Isäntä

Käytettävät tiedot ovat tässä tietokoneessa.

Vieras

Isäntäkoneen resursseja käytetään tämän tietokoneen avulla.

< Edellinen

Seuraava >

Peruuta

Ohjattu verkko-yhteyden muodostaminen

Yhteyslaite

Mitä laitetta haluat käyttää yhteyden muodostamiseen.



Vaikutukset koskevat vain valitsemissi laitteita. Voit edelleen käyttää muita laitteita muihin tarkoituksiin.

Yhteyden muodostamiseen käytettävä laite:

Infrared Port (IRDA12-0)

Ominaisuudet

< Edellinen

Seuraava >

Peruuta

Valitse yhteyden muodostamiseen käytettävä laite: **"Infrared Port...."** ja napsauta **"Seuraava"**.

Määrittele käyttöoikeudet ja napsauta **"Seuraava"**.

Ohjattu verkko-yhteyden muodostaminen

Käyttöoikeudet

Voit määrittää käyttäjät, jotka voivat muodostaa yhteyden tähän tietokoneeseen.



Valitse käyttäjän nimen viereinen valintaruutu, jos käyttäjällä on oikeus muodostaa yhteys tähän tietokoneeseen. Myös muut tekijät, kuten käytöstä poistettu käyttäjätili, voivat vaikuttaa käyttäjän yhteyksien muodostamiseen.

Yhdistäminen sallittu käyttäjille:

- Hans
- HelpAssistant (Etätyöpöydän ohjeen avustajan käyttäjätili)
- Järjestelmänvalvoja
- SUPPORT_388945a0 (CN=Microsoft Corporation,L=Redmond,S=Washington,)
- Vieras

Lisää...

Poista

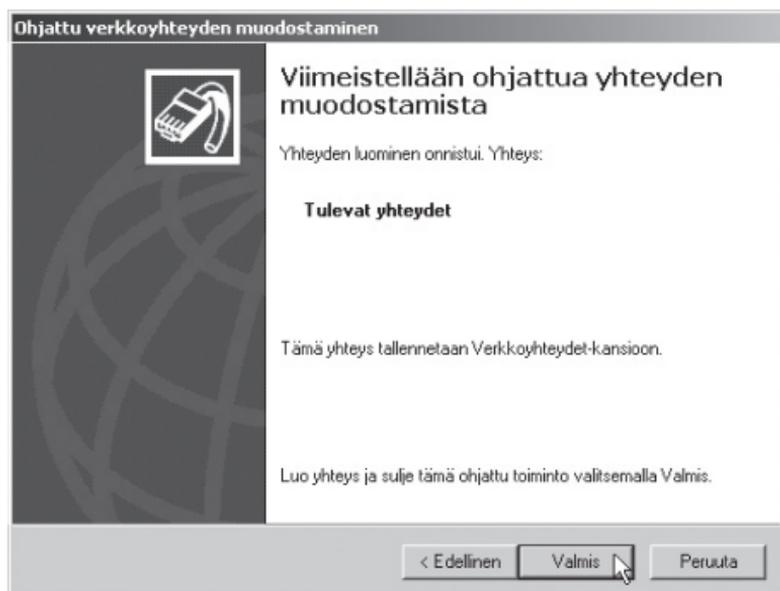
Ominaisuudet

< Edellinen

Seuraava >

Peruuta

Uuden yhteyden luominen on nyt valmis!
Napsauta ”**Valmis**”.



Muista

Sammuta USB-liitännäiset laitteet napsauttamalla tehtäväpalkin kuvaketta ennen liitäntäkaapelin irrottamista.



Tekniset tiedot

| | |
|---|--|
| Liitäntä: | USB1.1 ja USB2.0 |
| Tukee: | SIR (jopa 115.2 Kpbs) MIR FIR (4 Mbps) |
| IrDA Bridge Device Specification 1.0- ja 1.1 -yhteensopiva. | |
| Kantama: | 1 – 100 cm |
| Vastaanottokulma: | 30° (+/- 15°) |
| Mitat: | 51 x 19 x 10 mm |

SVERIGE

- KUNDTJÄNST** Tel: 0247/445 00
Fax: 0247/445 09
E-post: kundtjanst@clasohlson.se
- INTERNET** www.clasohlson.se
- BREV** Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

- KUNDETJENESTE** Tel: 23 21 40 29
Fax: 23 21 40 80
E-post: kundtjenesten@clasohlson.no
- INTERNET** www.clasohlson.no
- POST** Clas Ohlson AS, Postboks 485 sentrum,
0105 OSLO

SUOMI

- ASIAKASPALVELU** Puh: 020 111 2222
Faksi: 020 111 2221
Sähköposti: info@clasohlson.fi
- INTERNET** www.clasohlson.fi
- OSOITE** Clas Ohlson Oy, Yrjönkatu 23 A,
00100 HELSINKI

CLAS OHLSON